



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
GENERAL

TD/373
3 May 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Девятая сессия
Мидранд, 3 мая 1996 года

ЗАЯВЛЕНИЕ СОВЕЩАНИЯ МИНИСТРОВ НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫХ СТРАН

МИДРАНД, ЮЖНАЯ АФРИКА
1 МАЯ 1996 ГОДА

Записка секретариата ЮНКТАД

Председатель Совещания министров наименее развитых стран просил от имени наименее развитых стран распространить на девятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию прилагаемое заявление, принятое министрами наименее развитых стран на их совещании 1 мая 1996 года.

ЗАЯВЛЕНИЕ СОВЕЩАНИЯ МИНИСТРОВ НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫХ СТРАН

1. Министры наименее развитых стран, принимающие участие в работе девятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, созванной в Мидранде, Южная Африка, подтвердили свою приверженность целям обеспечения стабильного роста и устойчивого развития в условиях дальнейшей глобализации и либерализации мировой экономики. ЮНКТАД IX, проводимая вслед за крупными глобальными конференциями, должна проявить новый и творческий подход к решению проблем, стоящих перед развивающимися странами. Они подчеркнули, что ухудшение экономического положения НРС и вызванное этим углубление нищеты и ухудшение состояния окружающей среды представляют собой серьезные проблемы для международного сообщества. Они обратили внимание на тот факт, что гражданские беспорядки и вооруженные конфликты затрагивают каждую третью наименее развитую страну, и призвали международное сообщество принять неотложные меры по урегулированию этих конфликтов, с тем чтобы данные страны могли вернуться к процессу развития и роста.

2. Министры заявили, что в связи с происходящими процессами глобализации и либерализации НРС находятся в неблагоприятном положении. В краткосрочной перспективе процессы глобализации и либерализации вряд ли смогут реально содействовать прекращению дальнейшей маргинализации НРС; как раз наоборот, существуют опасения относительно того, что эти факторы вполне могут ускорить эту тенденцию. Улучшение доступа на расширяющиеся глобальные рынки делает необходимым создание эффективных производственных структур, соответствующих все более требовательному спросу на международных рынках с точки зрения качества, издержек и сроков поставки. Эти требования полностью противоречат основным чертам, характеризующим экспортный сектор НРС: значительное отсутствие диверсификации осложняется повсеместной нехваткой предпринимательских и управленческих навыков, технологического потенциала, физической инфраструктуры и вспомогательных услуг, таких, как финансовые, маркетинговые и страховые услуги.

3. Министры подтвердили особую роль ЮНКТАД как координационного центра на международном уровне для обеспечения наблюдения, принятия последующих мер и проведения обзора хода осуществления Программы действий и призвали ЮНКТАД продолжать уделять первостепенное внимание вопросам, касающимся НРС. Министры призвали ЮНКТАД обеспечить в сотрудничестве с другими органами и учреждениями системы ООН эффективное осуществление НПООНРА. Они подчеркнули, что Совету по торговле и развитию следует и впредь проводить ежегодный обзор хода осуществления Программы действий, используя в качестве справочного документа ежегодный Доклад по НРС. Необходимо продолжить публикацию Доклада по НРС, содержащего ценную информацию и анализ и посвященного исключительно проблематике развития НРС.

4. Министры напомнили Парижское заявление и Программу действий, в которых международное сообщество взяло на себя коллективное обязательство содействовать обращению вспять процесса дальнейшего ухудшения экономического, социального и экологического положения в НРС. Министры признали, что НРС, несущие основную ответственность за свое собственное развитие, будут и впредь осуществлять программы экономических реформ в соответствии с Программой действий и рекомендациями Среднесрочного глобального обзора хода осуществления Программы действий для НРС на 90-е годы. В то же время они подчеркнули, что проблемы развития, стоящие перед НРС, являются колоссальными и не могут быть надлежащим образом решены без эффективных и достаточных мер поддержки со стороны международного сообщества. Подобную поддержку необходимо существенно укрепить во всех областях, и в частности в области торговли, финансирования и задолженности, с тем чтобы позволить НРС решить задачи, вытекающие из процессов глобализации и либерализации.

5. Министры отметили, что осуществление соглашений Уругвайского раунда будет связано с существенными издержками переходного периода для наименее развитых стран. Уменьшение размеров торговых преференций и увеличение стоимости импорта продовольственных товаров, фармацевтической продукции и основных средств производства создадут серьезные трудности для данных стран. В этом отношении важнейшее значение имеет осуществление Марракешской декларации и решений министров в интересах наименее развитых стран. Министры призвали к созданию страховочной сети для оказания помощи НРС в устранении отрицательных последствий, связанных с осуществлением соглашений Уругвайского раунда, и обеспечении их более полной интеграции в международную торговую систему. На Сингапурском совещании Всемирной торговой организации на уровне министров необходимо рассмотреть вопрос о принятии некоторых новых инициатив в интересах наименее развитых стран.

6. Министры признали, что в более долгосрочной перспективе процессы глобализации и либерализации могут открыть новые возможности для НРС. Вместе с тем для превращения потенциальных возможностей в реальные выгоды необходимо будет существенно улучшить производственную базу НРС, с тем чтобы они могли предлагать на международных рынках конкурентоспособные товары и услуги, что, однако, вряд ли может быть достигнуто без надлежащей внутренней политики, непосредственно направленной на устранение недостатков в производственном секторе НРС, при обеспечении международной поддержки. Особое внимание следует уделить оказанию помощи развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, с целью устранения трудностей, обусловленных структурными проблемами и неблагоприятным географическим положением. Островные наименее развитые страны, продолжая сталкиваться с особыми проблемами, вызванными малым размером их территории, островным положением и удаленностью от основных экономических центров, заслуживают приоритетного внимания и поддержки со стороны международного сообщества.

7. С серьезной обеспокоенностью министры отметили, что объем предоставляемой донорами помощи далеко не соответствует обязательствам, записанным в Программе действий, и что показатель отношения ОПР к ВВП для всей группы страны КСР фактически снизился с 0,09% в 1989 и 1990 годах до 0,07% в 1994 году. Кроме того, на протяжении последних лет наблюдается снижение доли НРС в программах помощи доноров КСР. Министры настоятельно призвали своих партнеров по развитию приложить особые усилия с целью увеличения объема помощи, направляемой НРС, с целью существенного увеличения предоставляемых им внешних финансовых ресурсов в соответствии с обязательствами, взятыми в рамках Программы действий и в ходе проведения Среднесрочного глобального обзора. Они выразили признательность тем партнерам по развитию, которые продолжают выполнять целевые показатели ОПР и увеличивают объем своей помощи для НРС.

8. С большой обеспокоенностью министры отметили неопределенное положение с ресурсами многосторонних финансовых учреждений и организаций, на которые приходится значительная часть внешнего финансирования НРС. В этой связи они приветствовали недавнее соглашение о выделении ресурсов в ходе одиннадцатого пополнения средств МАР и призвали внести щедрые взносы в ходе пополнения средств Африканского фонда развития и Азиатского фонда развития с целью укрепления ресурсов ПРООН и других многосторонних программ, предусматривающих финансирование на безвозмездной основе, и своевременного осуществления Специальной инициативы для Африки. Министры подчеркнули, что оперативным фондам и программам системы ООН следует увеличить ресурсы, выделяемые для НРС, с целью ускорения их социально-экономического развития.

9. Министры отметили, что бремя НРС, связанное с обслуживанием внешней задолженности, по-прежнему является чрезвычайно большим и намного превышает возможности НРС по обслуживанию долга. Хотя в отношении НРС были приняты различные меры по облегчению долгового бремени, эти меры оказались недостаточными для уменьшения просроченной задолженности. Министры призвали к полному списанию всей двусторонней официальной задолженности, а также к принятию неотложных и эффективных мер по существенному уменьшению основной суммы долга и обязательств по его обслуживанию в отношении долговых обязательств НРС перед многосторонними финансовыми учреждениями и коммерческими кредиторами. Они предложили бреттонвудским учреждениям ускорить принятие новых инициатив с целью решения проблемы многосторонней задолженности.

10. Министры заявили о твердой поддержке Общесистемной специальной инициативы Организации Объединенных Наций для Африки. Они заявили, что эта инициатива будет дополнять усилия, уже осуществляемые в рамках НПООНРА, и призвали международное сообщество оказать решительную поддержку Программе путем предоставления всех необходимых технических и финансовых ресурсов.

11. Министры подчеркнули необходимость создания надлежащего межправительственного механизма для эффективного решения проблем НРС. Они дали высокую оценку

инициативе Генерального секретаря ЮНКТАД в интересах НРС, с интересом приняли к сведению его предложение о создании целевого фонда для НРС и, соответственно, настоятельно предложили ему укрепить отдел ЮНКТАД по наименее развитым странам в рамках ресурсов, выделенных Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций. В этой связи министры искренне приветствовали заявления Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и других министров и глав делегаций на ЮНКТАД IX с выражением поддержки в адрес НРС.

12. Министры отметили, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 50/123 от 20 декабря 1995 года напомнила, что в конце десятилетия будут проведены глобальный обзор и оценка осуществления Программы действий на 90-е годы и что Генеральная Ассамблея рассмотрит на ее пятьдесят второй сессии вопрос о проведении третьей конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам.

13. Министры обратили внимание на возможности, открывающиеся в связи с предстоящей встречей на высшем уровне стран "семерки" в Лионе, Франция, в июне и настоятельно призвали главы государств и правительств, которые примут участие в этой встрече, рассмотреть вопрос о принятии мер, необходимых для увеличения потоков помощи и более существенного облегчения бремени задолженности для наименее развитых стран. В этой связи они просили правительство Бангладеш, выполняющее функции координатора НРС, довести до сведения участников этой встречи на высшем уровне вопросы, имеющие особое значение для НРС, и необходимые конкретные меры международной поддержки.
